

Vojáci z Českobudějovicka zemřeli v dolnorakouských nemocnicích (T - Z)

Toninger, Johann - *1898 Mühlfeld, Bz. Horn, N. Ö. zust. nach Lotschenitz [Ločnice] Bz. Budweis in Böhmen. Kanonier, K. k. Schützen Reg. Nr. 29, zugeteilt K. u. k. Feld-Artillerie Regiment Nr. 22 / Religion: rk, ledig, Bauer. † 18. Juni 1918 im K. u. k. Kriegs-Spitale Nr. VII. Wien XIX. Grinzing. Krankheit oder Todesart: Lungentuberkulose, infolge Kriegsstrapazen [tuberkulóza plic následkem válečných útrap]. ± 21. Juni 1918 auf dem Zentral-Friedhofe zu Wien XI. Niederösterreich. War im Felde. ÖStA W, KA, KM: Sterbebuch 1918. K. u. k. Kriegs-Spital Nr. VII. in Grinzing zu Wien XIX. Tom. III. Sign. KM 2850, fol. 48, snímek 03-Tod_048.

Tržil, Josef - *1893 Frauenberg [Hluboká] in Böhmen, und dahin zuständig. Landsturm Infanterist, K. u. k. Infanterie-Regiment Nr. 91, 1. Ersatz-Kompagnie / Religion: rk, ledig, Binder. † 13. Juli 1918 im K. u. k. Reserve-Spital in Királyhida, Komitat Moson, Ungarn. Krankheit oder Todesart: Lungentuberkulose [Tbc plic] infolge der Kriegsstrapazen laut Kopfbettel. War im Felde. ± 16. Juli 1918 am Orts-Friedhofe zu Királyhida, Ungarn. ÖStA W, KA, KM: Sterbebuch 1917-1918. K. u. k. Reserve-Spital in Királyhida, Ungarn, heute Bruckneudorf, Burgenland. Tom. II. Sign. KM 2667, fol. 85, snímek 02-Tod_085.

Třebín, Ferdinand - *13. 5. 1897 Karlsberg, Bz. Kaplitz in Böhmen, zuständig Wienau [Štiptoš]. Titular Korporal, K. u. k. Schweres-Artillerie Regiment Nr. 7, Ersatz-Batterie / Religion: rk, ledig, Sattler. † 28. Oktober 1918 im Kriegs-Spitale Nr. II. zu Wien X. Bezirk, Niederösterreich. Krankheit oder Todesart: Lungenentzündung, Grippe laut Totenbeschaubefund 7312, infolge Kriegsstrapazen [zánět plic, chřipka dle úmrtního posudku, následkem válečných útrap]. ± 1. November 1918 auf dem Zentral-Friedhofe zu Wien XI. Bezirk, Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM: Sterbebuch Tom. 4 und 5, 1918-1920, K. u. k. Kriegs-Spital Nr. II. Wien X. Spinnerin am Kreuz (Wien-Favoriten). Sign. KM 2835, fol. 72, snímek 03-Tod_072.

[Ferdinand Třebín - rodák z Byňova čp. 148, přesněji ze železničního strážního domku neboli vechtrovny v Karlsbergu (obec Byňov čp. 148). Rodiče: Jan Třebín, hlídač trati tamtéž na dráze Budějovice - Gmünd v Dolních Rakousích, a jeho manželka Kateřina rodem Bumbová. Předkové Ferdinandových rodičů pocházeli převážně ze vsi Zborov (fara Ledenice) na Českobudějovicku. V Byňově na pamětním kameni padlým a zemřelým kamarádům ve světové válce Ferdinand Třebín jméno nemá, ani v Pamětním listu pro Wienau / Štiptoš (Gratzen 1921).]

Tuma, Johann - *1868 Wrzaw [Vrcov], Bz. Schweinitz, Böhmen. Ldst. Infanterist, K. k. Landsturm Bezirks-Kommando Nr. 39, Mannschafts-Detachement Tulln, Niederösterreich. Religion: rk, verheiratet, Arbeiter. † 21. September 1918 im K. u. k. Reserve-Spitale in Tulln, Bezirk Tulln, Niederösterreich. Krankheit oder Todesart: Lungentuberkulose, Dysenteria [Tbc plic, úplavice] laut Totenbeschaubefund. ± 23. September 1918 am Orts-Friedhofe in Tulln, Niederösterreich, Grab Nr. 186-a. ÖStA W, KA, KM: Sterbebuch 1917-1918. K. u. k. Reserve-Spital in Tulln, Niederösterreich. Sterb-Register Tom. II. Sign. KM 2748, fol. 30, snímek 03-Tod_030.

Uhliř, Thomas - *[1875] Zvozna [Hvozdnó], Bz. Moldautein, Böhmen. Ldst. Infanterist, K. u. k. Infanterie-Regiment Nr. 91, 4. Ers.-Komp. / Religion: rk, 40 Jahre, verh. 1902, Zimmermann. † 4. Dezember 1915 im K. u. k. Reserve-Spital in Királyhida, Komitat Moson, Ungarn. Krankheit oder Todesart: Chronische Lungentuberkulose [chronická tuberkulóza] laut Kopfbettel. ± 6. Dezember 1915 am Orts-Friedhofe zu Királyhida, Ungarn. ÖStA W, KA, KM: Sterbebuch 1914-1917. K. u. k. Reserve-Spital in Királyhida, Ungarn, heute Bruckneudorf, Burgenland. Tom. I. Sign. KM 2666, fol. 54, snímek 02-Tod_054.

Urbánek, Wojtěch - *1881 Hossin [Hosín] Bz. Budweis in Böhmen, zuständig ebendort. Infanterist, K. k. Wach-Bataillon Nr. 24 in Spratzern [St. Pölten], 6. Kompagnie / Religion: rk, ledig, Bäcker. † 10. März 1916 im K. u. k. Reserve-Spital Nr. 19 zu Wien X. Bezirk, Niederösterreich. Krankheit oder Todesart: Lungentuberkulose [tuberkulóza plic] laut Kopfbettel. ± 12. März 1916 auf dem Zentral-Friedhof zu Wien XI. Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM: Sterbebuch 1915-1916. K. u. k. Reserve-Spital Nr. 19, Wien X. Tom 1. Sign. KM 2825, fol. 152, snímek 03-Tod_152.

[Wojtěch Urbánek *12. října 1881 Hosín č. 27. Jeho jméno dodnes připomíná i památník v centru rodné obce. SOA T, SM. Řk. f. ú. Hosín, 11, N 1864-1891, s. 499, snímek 252. Digitální archiv SOA v Třeboni.]

Vitačka, Josef - *1895 Moldauthein [Týn nad Vltavou], Böhmen, heimatzuständig dortselbst.
Ldst. Infanterist, K. u. k. Infanterie Regiment Nr. 91, Marsch-Komp. 33, 1. Bataillon / Religion: rk, ledig, Maurer.
† 28. November 1918 im K. u. k. Kriegs-Spital in Wiener Neustadt, gleichen Bezirk, Niederösterreich.
Krankheit oder Todesart: Lungentuberkulose [Tbc plie] der militärischen Kriegsdienstleistung laut Kopfbzettel.
± 30. November 1918 am städtischen Friedhof in Wiener Neustadt, Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:
Sterbebuch 1917-1919. K. u. k. Kriegs-Spital in Wiener Neustadt, Pottendorfer Straße. Tom. 2.
Sign. KM 2756, fol. 122, snímek 02-Tod_122.

Vojta, Josef - *1890 Libív, Bz. Budweis, Böhmen, zuständig ebenda.
Infanterist, K. u. k. Infanterie-Regiment Nr. 91, 7. Kompagnie / Religion: rk, 25 Jahre, ledig, Feldarbeiter.
† 19. Mai 1915 im Kaiser Franz Josef Krankenhaus in Sankt Pölten, Niederösterreich. War im Felde.
Krankheit oder Todesart: Eitrige Hirnhautentzündung [hnisavý zánět mozkových blan] laut Kopfbzettel.
21. Mai 1915 wurde die Leiche nach **Nakří**, Böhmen, überführt und am 22. Mai 1915 dortselbst begraben.
Leichenpass von der K. k. Bezirks-Hauptmannschaft in St. Pölten 20. 5. 1915 sub No. 5/64. ÖStA W, KA, KM:
Sterbebuch [1915-] 1916. K. u. k. Reserve-Spital in St. Pölten, Niederösterreich. Tom. I.
Sign. KM 2731, fol. 49, snímek 03-Tod_049.

Wanda, Ferdinand - *1897 Prag in Böhmen, zuständig nach Moldauthein [Týn n. Vlt.] Böhmen.
Landsturm-Infanterist, K. u. k. Infanterie Regiment Nr. 75, Stabs-Abteilung / Religion: rk, ledig, Arbeiter.
† 8. Februar 1918 im K. u. k. Kriegs-Spitale Nr. II. zu Wien X. Bezirk, Niederösterreich.
Krankheit oder Todesart: Lungentuberkulose [tuberkulóza plie] laut Totenbeschaubefund. Im Felde erworben.
± 11. Februar 1918 auf dem Zentral-Friedhofe zu Wien XI. Bz., Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:
Sterbe-Register Tom. 3, 1917-1918. K. u. k. Kriegs-Spital Nr. II. Wien X. Spinnerin am Kreuz (Wien-Favoriten).
Sign. KM 2834, fol. 50, snímek 03-Tod_050.

Wavrejn, Josef - *1891 Lotschenitz [Ločnice] Bz. Budweis in Böhmen, zuständig ebendort.
Zugsführer, K. u. k. Infanterie Regiment Nr. 91, 9. Kompagnie / Religion: rk, ledig, Maurer.
† 1. September 1918 im K. u. k. Kriegs-Spitale Nr. VII. Wien XIX. Grinzing.
Krankheit oder Todesart: Nierenentzündung [zánět ledvin] infolge Kriegsstrapazen. War im Felde.
± 4. September 1918 auf dem Zentral-Friedhofe zu Wien XI. Bezirk, Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:
Sterbebuch 1918. K. u. k. Kriegs-Spital Nr. VII. in Grinzing zu Wien XIX. Tom. III.
Sign. KM 2850, fol. 86, snímek 03-Tod_086.

Zelezny, Leopold - *1877 Wien, N. Ö. zuständig nach Moldauthein [Týn nad Vltavou] in Böhmen.
Pensions-Invalide, K. u. k. Feld-Kanonen Regiment Nr. 9, 3. Batterie / Religion: rk, ledig, Modeleur.
† 24. Dezember 1917 im K. u. k. Reserve-Spital Nr. 19 zu Wien X. Niederösterreich.
Krankheit oder Todesart: Lungen- und Kehlkopftuberkulose [Tbc plie a hrtanu] infolge d. Kriegsstrapazen.
± 26. Dezember 1917 auf dem Zentral-Friedhofe zu Wien XI. in Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:
Sterbebuch 1917-1918. K. u. k. Reserve-Spital Nr. 19, Wien X. Tom. 2.
Sign. KM 2826, fol. 141, snímek 03-Tod_141.

Zeman, Wenzel - *1884 Frauenberg [Hluboká], Bz. Budweis in Böhmen, zuständig Wittingau [Třeboň].
Korporal, titulär Zugsführer, K. u. k. Telegraphen Ersatz-Bataillon, Stabs-Abteilung /
Religion: rk, verheiratet, Baumeister.
† 23. Oktober 1918 im K. u. k. Reserve-Spitale in Sankt Pölten, Bezirk St. Pölten, Niederösterreich.
Krankheit oder Todesart: Pneumonie, Grippe laut Totenbeschaubefund. War im Felde. Erkrankung infolge
der Kriegsdienstleistung. [Zánět plie, chřipka dle úmrtního posudku, byl v poli, onemocněl ve válečné službě].
± 26. Oktober 1918 auf dem Friedhofe St. Pölten, Niederösterreich,
Grab Gruppe 5, Nr. 149 / 2. ÖStA W, KA, KM:
Sterbebuch 1917-1919. K. u. k. Reserve-Spital in St. Pölten, Niederösterreich. Tom. III.
Sign. KM 2733, fol. 85, snímek 02-Tod_085.

Zirkwa, Ferdinand - *14. 3. 1871 Gnihl, Stadtteil Salzburg, zust. Hohendorf [Otěvek], Bz. Budweis in Böhmen.
Schütze, K. k. Schützen Regiment Nr. 39, Ersatz-Kompagnie für Hilfs-Dienste /
Religion: rk, verheiratet, Hilfsarbeiter.
† 24. September 1918 im K. u. k. Kriegs-Spitale Nr. II. zu Wien X. Bezirk, Niederösterreich.
Krankheit oder Todesart: Ruhr, laut Totenbeschaubefund 5906, infolge Kriegsstrapazen
[úplavice střevní, dle úmrtního posudku následkem válečných útrap].
± 27. September 1918 auf dem Zentral-Friedhofe zu Wien XI. Bz. Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM:
Sterbe-Register Tom. 4 und 5, 1918-1920, K. u. k. Kriegs-Spital Nr. II. Wien X. Spinnerin am Kreuz (Wien-Favoriten).
Sign. KM 2835, fol. 24, snímek 03-Tod_024.